



# Zajkó.

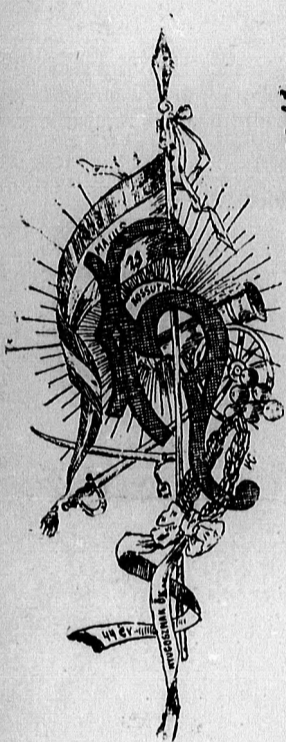


**Előfizetési árak:**  
Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve  
Egy hóra — frt 40 kr. — — korona 80 fillér.  
Negyed évre 1 frt 20 kr. — — 2 korona 40 fillér.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.  
EGYES SZÁM ÁRA 10 KR. = 20 FILLÉR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Andrássy-tér 8. sz., a hova az előfizetési pénzek és  
kéziratok küldendők.

## A budavári honvédszobor leleplezése



Hasadt a hajnal Budavár  
fokára,  
Dörgött az ágyú, puská  
ropogott.  
„Előre, honvéd!” zajlott  
harci láрма.  
Az ellenség is fegyvert  
ragadott.  
Csorgott a vér. A honvéd  
és az ellen  
Egyszerre vérzett, együtt  
itt, e helyen.

S míg lelkesíté a magyart hona:  
Az ellenség csak zsoldért harczola.

Hasadt a hajnal e nap reggelére,  
Vér festette pirosra biborát,  
S a nap világa amint ide ére:  
Fénysugarakból szövött koronát.  
Magyar vitézség koronája képpen,  
Dicső honvédnév viselte azt szépen,  
S a szabadság megváltója — szegény —  
Tövisből hordja azt ma is fején.

Dicső magyar nép! Szegény, árva nemzet!  
Hiába küzdött ősi fegyvered?  
Tiéd az ország — látod — még ma sem lett,  
Nem vitted ki függetlenségedet!  
Hiába omlott ősök honfivére?!?  
Hungáriának még sincs ír sebére?!?  
A jók elesetek s aki megmaradt:  
Éhen pusztul el a sövény alatt.

A nagy, dicső kor mélyen eltemetve,  
Ez a szobor itt sirját jelzi csak.  
A törpe kornak hódolni van kedve,  
Csak hajlongnak a pulja honfiak.

Az ifjuság — szabad napot se látva —  
Közös üvegháznak penészvirága.  
A mag elvetve, e kor rothadás,  
Tavasz dereng, csirában a kalász!

Szegény magyar! Csak küzdés itt az élet,  
Mohács, Világos eltemetnek!  
Nagy ezredéved küzdelemben élted,  
És csak dicsőség jutott még neked!  
Midőn a félhold Budán véget ére:  
A küzdelemnek mi lett harci bére? ...  
Kiütted innen a török hadat:  
S szövetségeseid úrnak itt maradt.



(A BUDAVÁRI HONVÉDSZOBOR.)

Azt is kiverdted, bevitted e várat,  
Ez a szobor győzelmed' hirdeti, —  
S a vérpatak egy könytengerré árad,  
Midőn árulás vet véget neki.  
A vár bevéve, s a győző seregek  
Foszlányi itten most is keseregnék:  
Ma sem magyar még Budavár foka:  
Itt áll a nemzet szégyenoszlópa.

A dalnokhős, a költők nagy királya  
E nap zengé a Génusz dalát:  
„Ne félj magyar! van már haza.” Kiáltja,  
„Vissza van véve Pest-Buda” hazád!

Mit ér a vér? s a győzelem jelvénye?  
Ha szégyenoszlop bűnül áll melléje?!?  
Budavára ma még egy sirhalom:  
Győző s áruló lakják szabadon.

De a sirhalmon ám egység nincsen:  
Nép és hatalom szemben állanak.  
Hősére egyik, hogy virágot hintsen,  
Másik piruljon oszlópa alatt ...  
Koszorút ide dicső honleányok!  
Magyarország ma is oly büszke rátok!  
Koszorútok a hőst megilleti,  
Még a hadisten is tapsol neki.

A törpe korszak, árulás korának  
Tünjék le hát ma itt vézsészillaga!  
Hol őrtűz mellett honleányok állnak:  
Ott nincs sötét, nincs örök éjszaka.  
Penészvirágból mérges gomba válik,  
De élete nem tarthat ám sokáig.  
Jó honleányok, fogjatok kezét,  
S jövőre más sarjat neveljete!

A hős nemzet már kétszer vitta vissza  
A nagy királynak fényes otthonát,  
S ürmopoharát ma is érte iszsa,  
Mert lakatlan az századokon át.  
Ha majd harmadszor vesszük be e várat,  
A honfivér tán akkor meg sem árad?!?  
Vér nélkül a mienk lesz ős Buda,  
Ha ledől a hon szégyenoszlópa.

Mivel vehetnők most be ezt a várat?  
A hatalom csörteti fegyverünk,  
S még egy dalunkért is boszúra lázad,  
Pedig mi vissza nem is „izenünk.”  
Katonánk nincs: gyöngék vagyunk mi ketten,  
A hatalom egy daltól özszeretlen.  
S a két ország lenni nem akar:  
Hiába közös az osztrák-magyar!

Hasadt a hajnal ma negyvennégy éve,  
És virradatra szabad lett a hon.  
Ma már magasra szállt a nap az égre,  
S még e szoborra sem sütt szabadon:  
Ágyúja tátong ránk ott az erődnek;  
Itt benn a várban Henczik leskelődnek ...  
De megvirrad ám mégis valaha:  
Szabad független lesz e szép haza!

Jankai.

**Tájékozó.**

Vasárnap 1893. május 21.

Polgármester fogad: — hang és szélfogó ajtók meget t.

Főkapitány fogad: — hogy el megy a kedved.  
Képtár nyitva egész nap a — Barth Lulunál.

**Mulatságok.**

Max Ajerlach dártilzik d. u. 2-5-ig a Zemplényiben.

Az új ligetben Nehad magad s le-singer az „Isten veled Bóském” (találkozunk vacsora után) új hintát meguyítja d. u. 3 óra 8 perczkor.

Csunya Tóni diszmarosot fuj a Kossuth-utcán d. u. 4 órakor.

**Gyógyhelyek.**

Katalina svédfürdő nyitva reggel 6-tól este 10-ig.

Diána kéne-s fürdő detto.

Vas szénsavas fürdő detto.

„Közjónak” még csak aug. 1-ig — detto.

**Kiállítás.**

Doktor Grossmann svéd jégsekreneyeinek kiállításá d. e. 9-12-ig. (Mérsékelt rebach!) Biráló bizottság: Csóthy, Weil, Kohn és Ajtay.

**HIREK.****A sámesz nyilatkozata.**

Herzfeld ügybuzgó sámesz annak kijelentésére kért fel bennünket, hogy a Bing-féle lakodalom alkalmával csakis a miatt nem engedte be a zsinagógába V-yi Bélát, mert gróf Pálffy Móricznak nézte.

A temesvári sörfözde friss jege elégett az Arena udvarában — részben. Azt mondja arra a sörfözde egyik ágilis utazója, a Braun Náci, hogy se baj! Eladom én a temesvári sört jeg nélkül is.

Mikor a sörfözde jege égett, így kiáltott fel egy sörivő:

Hallo, ó magas ég!  
Mit keil megernem még?  
A temesvári jég  
Már reggel óta ég;  
Csak az a jó, van elég  
Hatvani Deutschnál jég,  
Jut és marad is még.

A «Szárnyaskerek» dalegylet, a mióta Kresz Ferencz lett a karmestere, crescendo halad.

Lübeck Armin átvette a főpinczéséget a jó «Jó Pásztor»-ban.

**A Rohmes-trio elutazása.** Az aradi első orfeum három kedvencz művésze: a Rohmes trio szerdán hagyta el városunkat. Több dzsentrí kísérték ki őket az indóházig. A többi között ott láttuk Rózás Bandi, Czicza Imrus, Frátyedoktorronts — e hó folyamán előléptetett mecenánt-dzsentrí-triót.

Izzekutz Pisti, a népszerű pécskai nábob, mint illetékes helyről írják nekünk, már megkezdte a kövérség elleni — magyarádi kurát.

Eliász Simi pécskai kóser dzsentrí Aradra érkezik, hogy az orfeumban közkivánatra Prinz Kolibrivel együtt adja elő a «Viáner kóser gigerli» című nagyszabású kuplét.

Jegyzői vizsga a megyén. Mint Vaszil bácsitól értesülünk, a héten vizsgázott jegyzősegédek kitünően szigorlatoztak — különösen az ő tantárgyaiból.

A „Herko Péter” című anyaszentegyházi «clcz-lapot» a következők rendelték meg városunkban: Nagy Kálmán, Steinhardt Mózi, Nikodém János, Steiner Jakab, Boros Vida és Keresztes Gyula.

Ásványviz kura a városligetben. A városligeti ásványvizcsarnok szokott látogatói csodálkozva látták napról-napra, hogy mily kevés gyomor-betege van városunknak, F. hó 16-án

reggel azonban nagy változás történt, mert két teljesen rakott óvonat érkezett a ligetbe paciensekkel. Egyik szemfüles látogató kisütötte, hogy a hirtelen változást a B-g-T-i lakodalom idézte elő.

**A közjó lebontásának megappellálása.** Az öreg Mittelmann és több társai titokban felebbezést nyújtottak be a polgármesterhez, melyben alaposan érvelnek a «Közjó» lebontása ellen.

**Garantirozott hírek.**

**Nagy horderejű politikai találkozás.** Azon Europaszerte ösmert meghasonlás, illetve politikai ellentét, mely utóbbi időben Caprivinémet birodalmi kancellár és Csendes Dankó városunk hírböngésze és titkos vezérczikk összehívította között felmerült, arra indította diplomáciánk befolyásos köréit, hogy ezen két hatalmas politikai tényezőt egymáshoz közelebb hozzák, vagyis őket bármilyen módon személyes találkozássra bírják. Mint megbízható forrásból értesülünk, a találkozás még a közel napokban meg fog történni, még pedig városunk lesz azon szerencsés helyzetben, hogy fontos politikai enuncziációk színhelye legyen, mert a nagy politikuskok előreláthatólag a «Retek»-hez címzett nyári mulatóhelyen fognak találkozni.

**Elnökválság az országos függetlenségi pártban.** Dr. Golgotta Béla a beállott elnökválság alkalmából feltűnőleg és ekklatanter meggyőzni törekszik minden ösmerősét és választót, hogy ő egyáltalában nem reflektál az elnökségre és midőn Eötvösnek bizalmat kellett volna szavazni, nem azért ment el az operába, mert nem volna Eötvössel egy véleményen, hanem azért, mert Polonyinak a meggyőződését is tiszteli.

**Nemes Kostyelányi kosztoláni Kosztolányi Emericus** megyei árvászéki álnok a kereskedelmi akadémia internátusára 500 frtot ajánlott fel kamat nélkül.

**Bucsujárási baleset.** Miután a Török-Becseröl Radnára zárandokló bucsusokat utközben azon kellemetlen incidens érte, hogy előzőekenek az aradi határban berekedt, felkérték Jókai Károly kitűnő daltársunkat, hogy Radnáiig és vissza segítse ki őket a hinárból. A megtiszteltetést Jókai Károly tekintve az ügy nemes voltát minden díjazás nélkül elfogadta.

**R-Világos m.-város első diszpolgára.** Szidja Györgyöt az érdemekben gazdag és fegyelmi uton elbillentett nótárust R-Világos m.-város erkölcsi testülete diszpolgára választotta, s hogy emléke örök időkre a lakosság között fennmaradjon, az eddig «Dóipincse» nevet viselt nagyvendéglőt «Kriszma lui Szidja Györgyicza»-nak nevezték el.

**Linuska a fess virágáros leány**

érvélsziből.



Különösnek találom, hogy az utóbbi városi közgyűlésen még a fiatal városatyák sem védelmezték az antik „Közjó”-t!

Hancm, hogy még olyan városatyá is akad, aki elég könnyelmű volt kijelenteni, hogy ő nem tudja mi célból építették a „Közjó”-t, azt meg éppen abszurdumnak tartom.

De miért vették ép a lővécsék a „Közjó”-t célba?  
Mily eredeti cél-lővécsét! Uja! sokjűlék a lővécsék is.

Annyi bizonyos, hogy ha szétbontják a jó öreg „Közjó”-t, egy téglát okvetlenül elvisznek emlékébe.

Hej! pedig mennyi ibolya termelt a „Közjó”-tőlben — egész késő ősziig.

Azonban ki tudja: hátha a lővécsék terve végtére is csülőtököt mond a „Közjó”-ral szemben.

Az én végszavam most is csak az a „Közjó”-ra: Hadd álljon, a mi oly régen áll!

**Temesvári vegyes románcz.**

Vorgestern drei Monat,  
Hogy vettem utamat  
Nach dem Stadt Temesvár,  
Hogy tettem, jaj! be kár.

Fleischhacker bin ich nur,  
Azt tudom, nem nagy ur,  
Doch besser als Holzhacker,  
Kinek dolgozni kell.

Ich war dort angekommen,  
Egy leányt megszerettem;  
Sie war mir gar so lieb,  
Öleltem mindenkép . . .

So geh't die Zeit vorbei  
És vele minden báj:  
Husaren kommen an!  
Nagy lótás-futás van . . .

Nach Rasttag gehen sie weg:  
Örültek a férjek;  
Auch ich war recht lustig,  
Bort ittam undorig . . .

So such' ich sie drei Tag' schon,  
A lány csak nincs itthon!  
Potztausend saperment!  
Nem tudom, messze ment . . .

**Grosz Lajbis új szakácsa.**

— A következő nyilatkozatokat kaptuk. —

I.  
Kérem kijelenteni, hogy a Lajbis új szakácsa nálam nem volt kondiczióban, mert nem tudott böjtös paszulyt főzni.

Pikulás Nuczu,  
vált háltéri nagyvendéglős.

II.  
Sziveskedjék közhírre tenni, hogy Lajbis új szakácsa nálam szabadult fel.

A Mojsza bácsi,  
nyug. oláh prepák kifűzője.

III.  
Legyen szives reklamációtunkat kinyomatni, hogy a Lajbis új szakácsa — igaz, hogy nálunk is volt alkalmazásban — azonban nem nálunk szabadult fel.

Néhai Pongrácz,  
radnai-uti nagyvendéglős  
örökös ei.

IV.  
Nehogy a m. t. hiszékeny közönség azt higgye, hogy az én új szakácsomról kinyitázzott hirdetésem nem volna való, kérem hiteles bizonyítványát b. lapjában közzétenni.

Nagy Lajbis.

**«Bizonyítvány»**

Mi alólirottak, a fakerti konyhászati főiskola n. r. professorai a következő Bizonyítványt állítottuk ki a Nagy Lajbis új szakácsának:

Sültekből . . . . .	jó.
Halakból . . . . .	elégleges.
Martásokból . . . . .	tűrhető.
Csujspájzokból . . . . .	jeles.
Tojásokból . . . . .	alig jó.
Tésztaokból . . . . .	kielégítő.
Régi husoknak felrészítési titkaiból . . . . .	jó.
Romlott levestan . . . . .	jeles.
Tojás, zsír, vaj spórolástamból . . . . .	dicséretes.
Kis porcziozastan . . . . .	kitűnő.
Szagtalanítás tanból . . . . .	jó.

Fakert, 1893. május 11.

Dr. Mikulás Nuczu s. k. Dr. Fischer Jónás s. k.

Dr. Samu bácsi s. k.

vált megyeházi vendéglős.

Dr. Mojsza bácsi s. k. Tripadutye s. k.

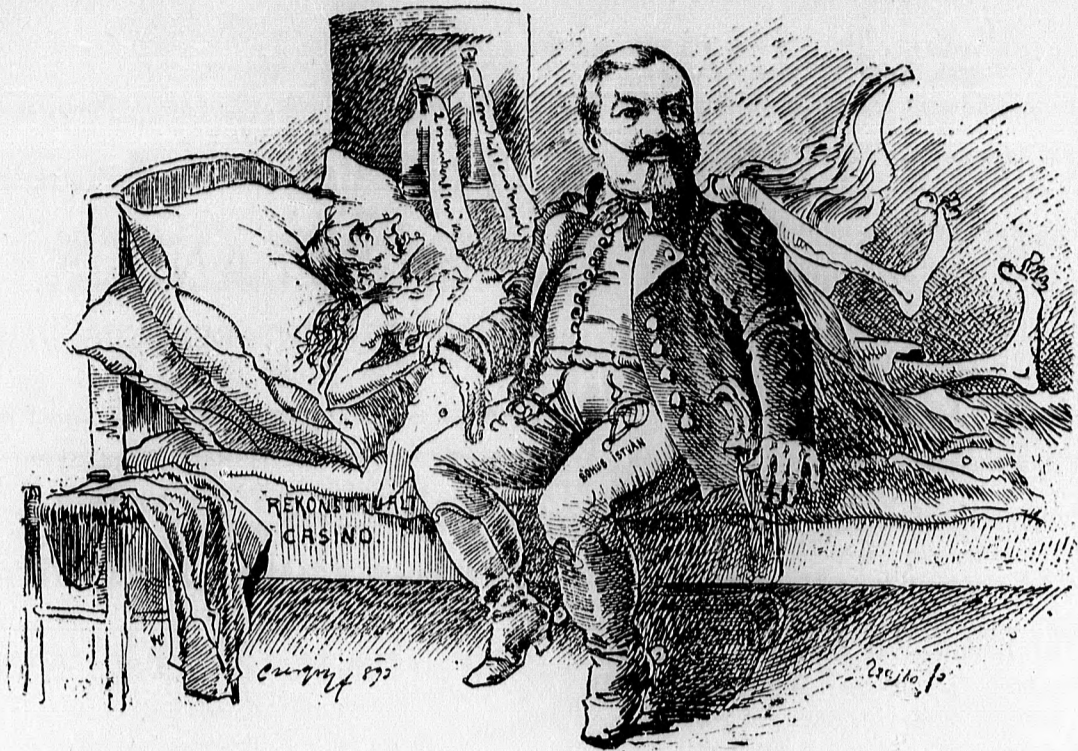
**Zenészeti hírek.**

Nagyszabású szabad művészi verseny van közszülőben, városunk két titáni zenecapacitása, ugyanis elhatározta, hogy ki a nagyobb közülük döntse el, egy pártatlan zene értékéből álló juri, s így az érdekesnek ígérkező szabad verseny meg lesz tartva. A két hallhatatlan Csanády Vergilius és Schreyer Harry. — Tudósítónknak sikerült megtudni az érdekes műsorból egyet-mást. Schreyer Harry saját és nagy dora hangszerelt K-durban irt simphoniját, Csanády Vergilius pedig „A megvadult tündérek” című saját szerzeményű operájának tűzoltó trombitára hangszerelt egyik részletét fogja előadni. A szünetek alatt Csonyi Tóni egyesült hadastyán és önkéntes tűzoltó trombitás fogja bemutatni magát. A juri a következő ismert zeneművészekből van összeállítva: Konrad Anastázius nemzetközi zongora-virtouz, Szépvölgyi Gyula, Lasael Zsiga és Barth Lulu zene műértők. Hint az előjelekből ítélni lehet, a szabad verseny óriási érdeklődés mellett fog lefolyni.

**Csutak, Zemplényi és az öngyilkos.**

A héten egy szegény iparos ifjú öngyilkossá lett. Miután az illető tagja volt a kerületi betegsegélyző egyletnek, Csutak el is temette tisztességesen — 3) főúrt. Legnagyobb meglepetésére azonban Zemplényi a betegsegélyző egylet elnöke kijelentette, hogy a 30 flört nem kapja meg azon indokból, mert ezen esetben sok iparos követhet el öngyilkosságot! (Nem tréfa.)

A CSODA ORVOS.



— A leányzó nem halt meg, a leányzó csak — szundikált!

Éljen a hazai ipar!

Pártoljuk a hazai ipart mindenek felett! Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség bocsos tudomására adni, hogy a hazai ipar gyámlóitása, de különösen a helybeli bádogos iparosok felségélyezése szempontjából Bécsből 5000 forint értékű jégcszékényt rendeltem meg s ezek elárulására Arad legelőkelőbb pontjain raktárakat állítottam fel. Ezen jégcszékények előnyei közül bátor vagyok felemlíteni, hogy miután én mellékesen orvosi

praxist is gyakorolok és pácienseket svéd kurára is elvállalok, minden egyes szenvedő ember ha ezen jégcszékények egyikébe elzárhatja magát, — illetve saját szállítmányu jegem közé behűteti — fájdalom nélkül meggyógyul. Ezen állításom valódiságát bizonyítják: Weil Alajos, Csoty Nándor, Kohon József, Fiol Mihály, Husserl Manó, Foy Péter és Kocsi Ferenc bádogosok mint kollegáim.

Mély tisztelettel  
Dr. Jégcszékényesi Jakab.

A SZENTLÉLEK PÜNKÖSDI GALAMBJA.

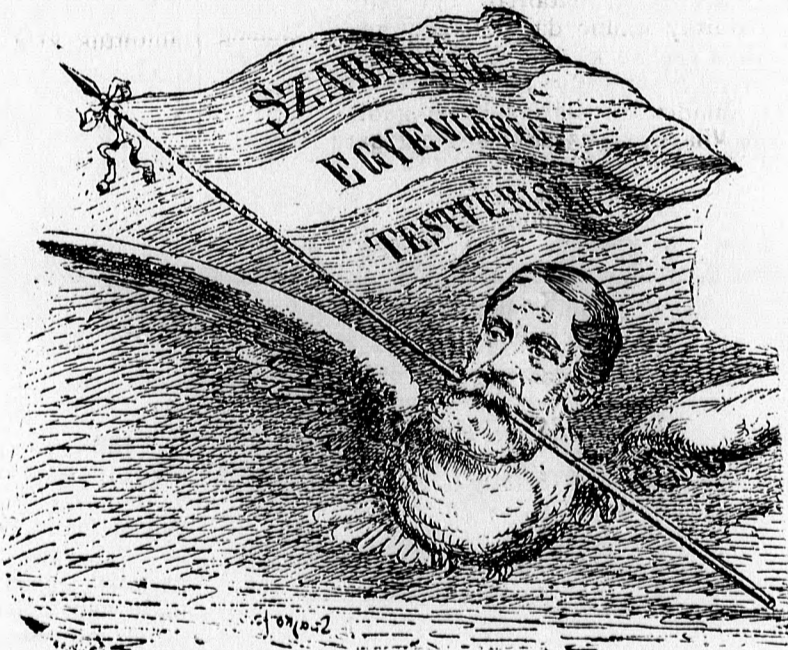
„Magyar Állam.“

„Magyar Állam“ papir állam,  
Változtat a közsmondásban;  
Éddig az eb fogta, kapta,  
— Csupán a holdat ugatta.

„Magyar Állam“ vesszél ebe  
Nost úgy vonit, mint a fene:  
Kossuth, a szabadság napja,  
„Magyar Állam“ st ugatja.

„Magyar Államnak“ nem  
szégyen,  
Hogy hivatásának éljen,  
De azt ki ne nevelné ki,  
Ki köle a napot véd!

O. K.



Igy jelenik meg minden igaz magyarnak.

Szidja György levele

Joanescu Perszidja nyug. bánosdi notáriushoz.

Tisztelt Kollega Ur!

Ön rendkívüli csodálkozásának ad kifejezést, hogy briliáns jövedelemmel járó állásomat a megyehatóság rendelkezésére bocsájtottam!

Hja uram változnak az idők és viszonyok. Miután ön Aradmegye viszonyaival ösmerős, tudni fogja azt, hogy én még azok közül a jegyzők közül való vagyok, akik a jegyzői akadémia t K i s j e n ő b e n végezték, már pedig ez időszert azoknak áll a világ, akik a p a n k o t a i a k a d é m i á b ó l kerülnek ki.

Hajdan — miként a jó muzulmán M e k k a felé, az aradmegyei jegyzők és segédjegyzők imájuk közben K i s j e n ő felé fordították tekintetüket, ma pedig már P a n k o t a felől fényeskedik az örök világosság nekik.

Egykor a T a b a j d y istenség hierarchiájából szemelt magának ki az élelmes notárius egy védszentet, ma ha nem főházkodik az egyedül üdvö-

zítő A n t o n i a szenthez, vesztett ügynek lesz szerencsétlen képviselője.

A képviselő szóról jut eszembe, hogy ha még a mult ében tudtam volna, miszerint meg fogok válni állásomtól, nem csináltam volna oly o l e c s ó p a k t u m o t a S o l y m o s és T a g á n y i d y n a s z t i á v a l, hanem mint Aradmegyében egyedüli kikeresztelkedett oláh nagy többséggel megédvasztattam volna magamat.

Különbön hidje el kedves kollega ur, ha olyan nagyon ragaszkodtam volna állásomhoz, nem kellett volna egyéb, mint értéktelen kötrényeimnek számát még egy pár 2—300 fittossal szaporítani s én ma is zavartalanul uralkodom R.-Világoson.

Ami a dolgok valódi állását illeti, majd lesz alkalma kollega urnak a lapokból bővebben megismerni, mert én egy kissé fel fogom most keverni az aradmegyei közigazgatás salakját, s aki majd azt lenyeli — annak csak azt mondom — Alui sze ji

szalutára  
Gy—Szida.

Wekerle.

Hej Wekerle, jó Wekerle,  
Honvédszobor néked kell-e?!  
Leleplezést bársony széken  
Nem lehet ám nézni szépen!  
„Menj!“ vagy „Maradj!“ Vess magadnak  
Aki „megy“ az nem „maradhat!“ O. K.

Egy városi postának kis titkai.

Bodor Ede urnak.

Imádtott Edelem!

Pali végtére engedett gondoskodó kérésemnek és a mozgás kedvéért elmegy holnap vadászni. Ilét és fél órától fogva tehát magam leszek; gendoskolják, hogy soká ne legyenek az Siessen karjaimba!

Szeretlek kedvesem, szeretlek téged.

Csalfay Irma.

Piperi Emma úrhölgynek.

Édes Emmám!

Az én jó Lujzám e'nek erejével buzgólkodik ádott ciszonyunk mellett. Minduntalan vadászni küld; és én lát-szólag kényszerítve bele egyeztem. Holnap reggel kilenc óra-kor nálad leszek édesem!

Hön szeretőd

Csalfay Pál.

Kaczér Julesa kisasszonyoknak.

Forrón szeretett arám!

Hivatalos kötelességem egy napra elszakaszt engem febledről! Oh ez élet irgalmatlan prózája, nincs szent előtte, még a szerelem sóvárgása sem. De vigasztalódom, a viszontlátás annál édesebb leend.

Haldíly hön szeretőd

Bor Ede.

Nyomori Bertha úrhölgynek, X-en,

Szeretett nővérem!

Keresztelőre hívtál meg, és én boldogtalan épen most betegedtem meg, és az orvos komolyan rámparancsolta, hogy a szobában maradjak. De férjem mindenesetre eljőend hoz-zátok, csak el ne ereszszétek, ha tán miattam aggódnék. Mu-lasztatok jól.

Hiv nővéretek

Piperi Emma.

Csalfay Irma úrhölgynek.

Sietve írom e sorokat. Jöveik! Éljen a hazugság!

Bodor Ede.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Z-r, Gurahoncz. Reserváltuk személyi hírek közé. Ju-liska. Ismeretesebb személyiségről és közérdekeket ké-rünk. Mádler. Gyöngye historia. Bájvölgyi. Fel fog támadni a — papirkosárban. K. Zs. Bpest. Nem kaptuk meg. Alkal-masint eltévedt a — postán kívül. Professzor. Ha a fő-kapitány egy főgymnasiumi tanárnak — többek hallatára — azt mondja: „Maga egy majom!“ — ugy nem az az eljárás, hogy mi vicceljük ki a különben oly finom mo-doru főkapitányt, hanem az, hogy a sértett tanár ú okvetlenül provokálja. Kossuth utcai asszonyok. Jeles! Jönni fog rajzzal. Több kéziratról a jövő számban.

Felelős szerkesztő: Jancsi Bácsi.

A „Szajko“ saját cinkografája.

NYILTTÉR. \*)

Az aradi polgári takarékpénztár (Minnrita-palota földszint)

nyujt kölcsönöket ház- és földbirtokra bekebe-lezés mellett, 18 évi törlesztésre, 100 frt tar-tozás után 9 1/2 forint tőke és kamat együttes fizetése mellett; 38 évi törlesztésre 100 frt tartozás után évi 7 forint tőke és kamat együt-tes fizetése mellett, vagy 6 1/2% kamatra, a tőkének tetszés szerinti időben való törlesztése mellett. — Fennálló kölcsönöket kedvező feltételek mellett konvertál.

A kölcsön-ügyletek gyors és előzékeny lebonyolítása biztosítottatik.

Az igazgatóság.

„Gleichenberg“ megnyitása!

Utirány: Ujaradi rév, Marosparton jobbra, 5 percz.

Legszebb kirándulás.

Megnyitás ma pünkösdi vasárnap.

Általános nagy polgári találkozás.

Hazafias tisztelettel

ifj. Csalogovits János,

„Gleichenberg“ vendéglő tulajdonosa.

# ROSENBERG és KLEIN

divatáru üzlete Aradon, Atzél Péter utca 1. szám (a „Fehér Kereszt” mellett.)  
**Nyári újdonságok megérkeztek!**

**STEIGERWALD A.**  
 butorgyáros 14-26  
**ARADON,**  
 Andrassy-tér 15-ik szám.

**REINHARDT FÜLÖP**  
 butorgyára és  
 lakberendezési műterme  
**ARADON,**  
 Andrassy-tér 12-ik szám.  
 24-26

**STEINER és FRANK**  
 siremlékek  
 nagy raktára zöld és fekete gránitból, márvány, porphyrtermésköböl,  
**öntöttvas-sirkeresztek**  
 Arad, fő-ut 13. szám.

**Uj! Uj! Uj!**  
 Most érkeztek a  
**TAVASZI IDÉNYRE**  
 mindenféle játékok, u. m. karikák  
 leányok és fiúk számára, gyermek-kocsik,  
 gyermek-taligák, asztalok stb. gummilabdák  
 a lawn-tenis társaságtól Londonból.  
 Egyedül csakis  
**Kilényi R. és Társa**  
 7. 15. és 30. krajczáros bazárjában kaphatók  
**ARADON, a színház épületben.**

**CZIRÁKI ALAJOS**  
 katonai s. cs. és kir. csendőrségi szárnyszabó Aradon.  
 Háltér 12-ik szám.  
 Teljes egyenruhákat és ahhoz tartozó felszereléseket és kir. tábornokok, törzs-, fő- és altisztek, egyéves önkéntesek és legénység, nemkülönben a m. kir. honvédség, kir. csendőrség, posta-, vasút-, távírda-tisztek, erdészek, tűzoltók, hadász és hadastyán-egyletek, megyei, városi huszások részére elegáns kiállítás és gazdag választékban készítenek.  
**Magyar diszruhák legszebb kivitelben.**  
 Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve. Vidéki megrendeléseket utánvétellel pontosan eszközölk.

## PANKER VIKTOR

épület-, dísz és műlakatos  
 Aradon, Akác-utca 1. és Hunyadi-utca 1. sz.  
 egyáltalán minden szakmába vágó munkákat,  
 7-10 valamint javításokat.

**!!Hihetetlen olcsó árak!!**

**Női ruhakelmék, vásznak, chifonok, díszítések, selymek, szőnyegek, stb. stb.**  
 rendkívül leszállított áron kaphatók  
 Hunyadi-utca 4. sz. (a „Fekete kutya” mellett) alólírottaknál:

**Schwemmer és Kron.**

## Értesítés!

Ezennel tudatjuk a tisztelt bor- és sörkereskedő urakkal, hogy

## HAJEK ANTAL

üveg- és porcellán kereskedő ur  
**ARAD, Forray-utca 1. sz. a.**  
 ezennel is úgy mint eddig, egyedüli raktárosa és elárúsítója Arad és környéke részére a világhírű bor- és sörpalczkaiknak, kosárbafont üvegek, stb. gyártmányunknak.

Tisztelettel

üvegipar részvénytársaság  
 ezelőtt Siemens Frigyes  
 Neusattl-Elbogen.

A fenti értesítés következtében vagyok bátor tisztelt vevőimet felkérni, hogy

## üveg-szükségletük

esetén, továbbra is b. bizalmával és rendelmenyeivel szerencsésülten szíveskedjék.

## HAJEK ANTAL

üveg- és porcellán kereskedő  
**Arad, Forray-utca 1. szám.**

## Tavaszi!

Van szerencsém a m. t. vevőim b. tudomására hozni, hogy

## BÉCSBEN

befejezve bevásárlásaimat és tanulmányozásaimat, visszaérkeztem.

Mély tisztelettel

**LUX JOSEFA**

divatárusnő (a megyeház atellenében.)

## Uj asztalos-üzlet Aradon!

## RUSZ SÁNDOR

épület- és butorasztalos üzlete  
 6-10  
**ARAD,**  
**Trombita-utca 26. sz. (saját ház.)**

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására juttatni, miszerint

## férfi-szabó üzletünk

részére

## Szombati Márk urat

mint szabászt aquiráltuk.

Bizva Szombati ur eddigi izlésteljes kivitelére, melynél fogva ösmeretes körökben tért hódított, alázattal kérjük teljes bizalommal annál is inkább cégünket b. megbízásukkal megszerencsésítenni.

Magunkat a n. é. közönség kegyes pártfogásába ajánlva, maradtunk

mély tisztelettel

**Erdész Samu és Társa**

férfi-szabók, Andrassy-tér 22. szám.

## Kert-megnyitás!

Van szerencsém a m. t. közönség becses tudomására hozni, hogy tágas és árnyas

## kerthelyiséget

diszesen átalakítottam és új pazar fényű lámpákkal rendeztem be.

**Megnyitás ma vasárnap délután**  
**Czompó** nemzeti zenekara közreműködésével.

Hazafias tisztelettel

**Gömöry Gyula,**  
 vendéglő-tulajdonos.

Aradi ipar- és népbank.

Zalogosztály.

## Árverési hirdetmény.

1893. évi június hó 12-én d. e. 8 órakor az aradi ipar- és népbank I-ső emeleti termében a következő számú és 1893. évi február hó végéig lejárt ékszerek, arany és ezüstneműek, továbbá ruha- és fehérneműek, vásznak, cipők, csizmák, zongora, hegedűk, ágyneműek, olajnyomatu képek, byczikliák, mozsarak, vasalók és egyéb ingóságai tárgyak az alapszabályok 72. §-a értelmében fognak a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett elárvereltetni, mely árveréshez a venni szándékozók ezennel tisztelettel meghívattak.

Arad, 1893. április hó 15-én.

## Az igazgatóság.

## DÜRR TESTVÉREK fűszer-, esemege-, thea-, rum- és ásványviz kereskedése

az „arany szarvashoz”

Bátorkodunk a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy mindennemű friss töltésű

## ásvány- és gyógyvizek

megérkeztek és jutányos áron kaphatók.

Továbbá ajánljuk mindenféle friss

**fűszeráruinkat és csemegéinket,**  
 finom liquöröket,

**Árjegyzéket bárkinek bérmentve küldünk.**



Aradon, fő-ut 2. sz. a városházzal szemben.

magyar és francia pezsgőt és cognacot.

Szíves tudomásvétel végett, hogy nálunk okmány- és levélbélyeg-jegyek szintén kaphatók. — A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtunk kiváló tisztelettel

**Dürr Testvérek.**

**Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik.**

Aradi «nyomda-részvénytársaság» könyvnyomdája.